



25
VÍTÁME VÁS



XXV. NÁRODNÍ PŘEHLEDKA
VENKOVSKÝCH DŘÁDELNÍCH
SOUBORŮ
VYSOKÉ NAD JIZEROU
8. - 16. ŘÍJEN 1964



KRAKONOŠŮV DIVADELNÍ PODZIM

XXV. NÁRODNÍ PŘEHLÍDKA
VENKOVSKÝCH DIVADELNÍCH
SOUBORŮ
VYSOKÉ NAD JIZEROU
8.-15. ŘÍJEN 1994

Stavební firma

P & P s.r.o.

Vysoké nad Jizerou 350 – Tel./Fax 0432/94 459

Stavebně montážní práce

PROVÁDÍME

dodávky stavebních prací na klíč

- novostavby
- rekonstrukce
- modernizace

DÁLE ZAJIŠŤUJEME

zemní práce UNC 06
(rýhy, kabely, vodovody,
kanalizace)

speciální tepelné izolace
(levné a kvalitní)

TEMPELAN ekologický, tepelně
izolační materiál budoucnosti

TEMPELAN nemá chybu

TEMPELAN vyroben z recyklovaného
sběrového papíru
(při výrobě se používá borax,
kyselina boritá, hydroxid hlinitý)

TEMPELAN má výborné protipožární
a protiplísňové vlastnosti
i odolnost proti hlodavcům

TEMPELAN naprosto zdravotně
nezávadný

TEMPELAN izolační vlastnosti
srovnatelné s polystyrénem (0,039)
cenově však dvakrát levnější
včetně aplikace

TEMPELAN izolace bezespará,
kterou lze aplikovat
do hotových staveb
bez velkých stavebních zásahů

P & P s.r.o.

Vysoké nad Jizerou 350
Tel./Fax 0432/94 459

Využijte naší poradenské služby, včetně bez-
platné prohlídky místa požadované izolace
naším odborníkem s konkrétní cenovou na-
bídkou.

DIVADELNÍ PROGRAM

Sobota 8. 10. v 19.30 h.

W. Allen

NEPIJTE VODU

DS Krakonoš Vysoké nad Jizerou

Neděle 9. 10. v 19.30 h.

L. Gersche

MOTÝLI

DS MKZ Velké Opatovice

Pondělí 10. 10. v 19.30 h.

K. Fleissig

HŘÍŠNÉ ČASY

DS Štace Kaznějov

Úterý 11. 10. v 16.00 a 19.30 h.

J. Drda

HRÁTKY S ČERTEM

DS Kozlovice

Středa 12. 10. v 9.30 h.

J. Čapek

O PEJSKOVI A KOČIČCE

DS Duha Polná

Středa 12. října v 19.30 h.

V. Venclík

VRAŤ MI TO PYŽAMO

DS Jaroslav Luže

Čtvrtek 13. 10. v 10.00 a 13.00 h.

J. Čapek

O TLUSTÉM PRADĚDEČKOVÍ

DS MěKS Němčice nad Hanou

Čtvrtek 13. 10. v 19.30 h.

J. Hlávka a další

...

KS Vobskočák

Pátek 14. 10. v 16.00 a 19.30 h.

J. Vrchlický

NOC NA KARLŠTEJNĚ

DS OB Boleradice

Sobota 15. 10. v 15.00 h.

ZVE VÁS...

beseda s profesionálním hercem

Banka pro život.



ČESKÁ SPOŘITELNA a. s.

„Tak dlouho, než jsme poznali služby České spořitelny pro města a obce. Využili jsme výhodného úvěru a opravili jsme všechny

„Víte, jak dlouho jsme přemýšleli, jak pomoci své obci?“

komunikace v obci, postavili nový vodovod a veřejné osvětlení“. Česká spořitelna, a.s., nabízí městům a obcím dlouhodobé, výhodné finanční úvěry na období až do 10 let. Poskytuje také služby spojené s vydáváním komunálních obligací, termínované vklady, vedení účtů, poradenské služby a mnoho dalších. Také zástupce Vaší obce nebo města rádi uvítáme v České spořitelně!

es ČESKÁ SPOŘITELNA a. s.

Banka pro život.

KRAKONOŠŮV DIVADELNÍ PODZIM

Záštita

MINISTERSTVO KULTURY
ČESKÉ REPUBLIKY

Vyhlašovatel

SVAZ ČESKÝCH DIVADELNÍCH OCHOTNÍKŮ

Spoluvyhlašovatelé

OKRESNÍ ÚŘAD SEMILY
MĚSTSKÝ ÚŘAD VYSOKÉ NAD JIZEROU

Pořadatel

DIVADELNÍ SPOLEK KRAKONOŠ
VYSOKÉ NAD JIZEROU

Spolupořadatelé

REFERÁT KULTURY OKÚ SEMILY
MĚSTSKÁ KNIHOVNA
VYSOKÉ NAD JIZEROU
JIZERSKÁ OBLAST SČDO

Odborná spolupráce

ARTAMA -
ÚTVAR PRO NEPROFESIONÁLNÍ UMĚNÍ
A ESTETICKOU VÝCHOVU INFORMAČNÍHO
A POŘADENSKÉHO STŘEDISKA
PRO MÍSTNÍ KULTURU PRAHA

XXV. NÁRODNÍ PŘEHLÍDKA VENKOVSKÝCH DIVADELNÍCH SOUBORŮ VYSOKÉ NAD JIZEROU

PŘÍPRAVNÝ VÝBOR

Mgr. Viktor Blažek

Vladimír Dědek

Mgr. Alenka Exnarová

Jan Hejral - sekretář

Josef Hejral

Svatava Hejralová - předsedkyně

Jiří Hlávka

Jaroslav Hofman

Zdeněk Holan

Eva Nesvadbová

Vlastik Ondráček

Josef Petruška

Ivana Řehořová

PhDr. Milan Strotzer

Marta Šaldová

Ing. Marcela Škodová - hospodářka

Vladimír Vodseďálek

Ing. Jaroslav Vondruška

Jana Vránová

Odborná porota

Prof. Dr. JAN CÍSAŘ, CSc
divadelní vědec a pedagog
předseda poroty

MILAN SCHEJBAL
dramaturg divadla ABC

JAROMÍR VOSECKÝ
scénograf

JIŘÍ HRAŠE
režisér

DUŠAN ZAKOPAL
zástupce SČDO

Lektor kursu praktické režie

RUDOLF FELZMANN

Lektor školy režisérů SČDO

JIŘÍ HRAŠE
režisér

Redakce zpravodaje Větrník

ALENKA EXNAROVÁ
ředitelka muzea loutkářských kultur Chrudim

SAŠA GREGAR
ředitel domu kultury
Ústí nad Orlicí

opravárenské a zemní práce

František Matoušek

512 11 Vysoké nad Jizerou 69
Tel. 0432/94 465

PROVÁDÍ:

KOMPLETNÍ
MECHANIZOVANÉ
ZEMNÍ PRÁCE

- * UDS-114
- * WARYNSKI K-406
- * CLARK-BOBCAT

ODVOZ ZEMINY
A MATERIÁLŮ
VOZY TATRA
A PRAGA V3S
S HYDRAULICKOU RUKOU



KRAKONOŠŮV DIVADELNÍ PODZIM 1994

MIMODIVADELNÍ PROGRAM

SOBOTA 8. října

* 16.00 hod.

Vernisáž výstavy k 25 letům přehlídky
Vlastivědné muzeum

NEDĚLE 9. října

* 10.30 hod.

Kdo stál u kolébky aneb Jak to začalo
Malý sál divadla

* 16.00 hod. Komorní koncert sboru
sv. Václava z Pasek nad Jizerou
Kostel sv. Kateřiny

PONDĚLÍ 10. října

* 16.00 hod.

Beseda a autogramiáda s akademickým malířem
Vladimírem Komárkem
Malý sál divadla

ÚTERÝ 11. října

* 22.00 hod.

Promítání filmu Karla Kachyni Kráva
Divadlo Krakonoš

STŘEDA 12. října

* 16.00 hod.

Hejšašahaj - kulturně sportovní a společen-
ská soutěž
Před divadlem

SOBOTA 15. října

* 10.30 hod.

Beseda s Miroslavem Doležalem, členem ND
Praha ke hře **Noc na Karlštejně**

* 19.30 hod.

Závěrečné vyhodnocení festivalu
Velký sál divadla

* Po vyhodnocení tradiční bál **Sejkorák**

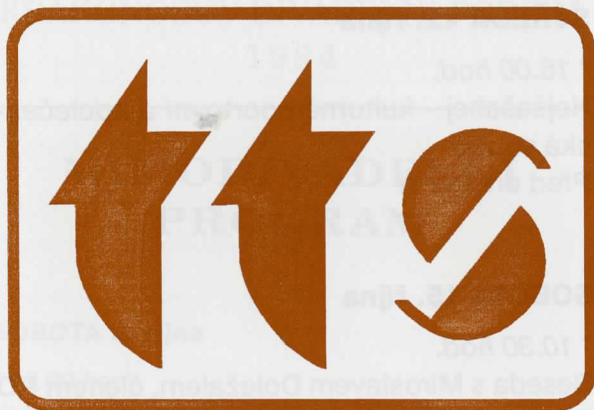
DENNĚ

* 15.00 hod.

Vítání divadelních souborů před divadlem

* Společenské večery v hasičské zbrojnici

* Změna programu vyhrazena



TRH TRANSPORT SPEDICE, s.r.o.

SEMILY - ŘEKY 137
513 01 SEMILY
TEL. 0431/4346, 4352
FAX 0431/4461

U FOTOCHEMY
500 02 HRADEC KRÁLOVÉ
TEL. 049/618918
FAX 049/618880

TRUSTEEL
533 12 CHVALETICE
TEL. 0457/95363
FAX 0457/95362

Pro svoje partnery zajistí:

- * přepravu kusových zásilek do 5.000 kg kamkoliv v ČR do 36 hodin
- * totéž do SR s termínem dodání do 50 hodin
- * přepravu celovozových zásilek po celé Evropě
- * kombinovanou přepravou auto-vlak a auto-loď přepravu zásilek do celého světa
- * nadrozměrnou přepravu těžkých a rozměrných zásilek v celé Evropě
- * přepravu sypkých substrátů sklápěcími vozidly v ČR i po Evropě
- * technologickou dopravu speciálními vozidly
- * celní deklarace
- * služby soukromníkům

**NAŠE SPOLEHLIVOST PODPOŘÍ
VAŠI OBCHODNÍ ČINNOST**

**DĚKUJEME VÁM, ŽE POUŽÍVÁTE SLU-
ŽEB ODBORNÝCH PRACOVNÍKŮ**

Sobota 8.10. v 19.30 hodin
DIVADELNÍ SOUBOR KRAKONOŠ
VYSOKÉ NAD JIZEROU

Woody Allen
NEPIJTE VODU

V režii Mařenky Trunečkové hrají:

Velvyslanec Magee	Josef Merc
Axel, jeho syn	Jan Vaverka ml.
Kilroy, tajemník velvyslanectví	Vladimír Vodsedálek
Kuchař	Jan Vaverka st.
Walter Hollander, americký turista	Robert Nesvadba
Marion, jeho žena	Pavčina Morávková
Susan, jejich dcera	Zuzana Vaverková
Páter Drobný	Miroslav Morávek ml.
Kroužek	Ivan Hanuš
Baširský sultán	Jiří Líbal
Jeho žena	Marie Trunečková
Bomba	Lucie Nesvadbová
Králík	Králík domácí
O hudbu	Milan Truneček
scénu	Zuzana Vaverková
	Josef Hejral
světla	Jan Vaverka st.
se postarali	Martin Kučera
zvuk	Čestmír Bláha
inspicii	Mirek Morávek st.
a nápovědu	Jana Vránová
	Eva Nesvadbová

Umělé květiny zapůjčil pan Josef Ševčík z firmy
ART & SPORT

Současný americký autor *Woody Allen* ve své hře **Nepijte vodu** rozvíjí místy až ztřeštěnou komedii. Děj odehrávající se na americkém velvyslanectví, kdesi v nejmenovaném komunistickém státě, svede na společnou cestu majitele stravovací firmy s kouzlicím knězem, baširského sultána s alkoholem, nechává pouštět hrůzu tajnou policii, vybudoval komiky, a to všechno jenom proto, aby nešikovnost, rozpaky a obdivuhodná schopnost hlavního hrdiny - velvyslancova syna - zkomplikovat situaci, byla co nejzřetelnější.

Woody Allen však nevykresluje postavy a prostředí samoučelně. Je velikým znalcem života. Skryt za krkolomnosti a nelogičnosti se snaží zesměšnit „americký styl života“ a nabídnout divákům svoje představy o budování obyčejného lidského štěstí.

A to je velmi příjemné, protože o tom je život.



NEPIJTE VODU

Délka představení 120 minut
Přestávka



BIŽUTERIE a.s.

Jablonec nad Nisou

Telefon: (0042-428) 417 111

Telex: 186 414

Fax: 417 701

Neděle 9. 10. v 19.30 hodin
**DIVADELNÍ SOUBOR MKZ
VELKÉ OPATOVICE**

Leonard Gersche

MOTÝLI

Režie	<i>František Petrželka</i>
Text sleduje	<i>Iva Petrželková</i>
Masky	<i>Jarmila Kučerová</i>
Návrh scény	<i>Pavel Réda</i>
Osvětlení	<i>Josef Lazar</i>
	<i>František Huzlík</i>
Stavba scény	<i>Pavel Réda</i>
	<i>Jiří Pospíšil</i>
	<i>Vlastimil Frumolt</i>
	<i>Jaromír Zbořil</i>

OSOBY A OBSAZENÍ

Jill	<i>Martina Ondrová</i>
Don	<i>Petr Dostál</i>
paní Bakerová	<i>Jarmila Kučerová</i>
Ralph	<i>Milan Dostál</i>

Velkoopatovický divadelní soubor byl podle první zmínky založen roku 1894 jako součást pěveckého sdružení „Hlahol“. Po první světové válce rozděluje svoji činnost do dvou spolků: dělnická tělocvičná jednota Sokol se v těžkých podmínkách zaměřuje především na aktovky a divadelní výstupy, později pak uvádí i náročnější divadelní představení. Druhý, divadelní soubor křesťanské tělocvičné jednoty Orel, zahájil svoji činnost v září 1922. V době druhé světové války vystupují oba soubory takticky pod jednou záštitou Sportovního klubu VO a Katolické charity. Uvádějí povětšinou inscenace podporující národní cítění. Po válce se na krátký čas soubory znovu rozdělily, ale od roku 1950 pracuje ve Velkých Opatovicích divadelní soubor jeden. V současné době připravuje pravidelně jednu až dvě premiéry ročně.

Přicházíme se hrou, která by měla provokovat k zamyšlení nad naší morálkou, generačními rozpory, etikou společnosti, láskou rodičovskou i láskou k rodičům a láskou vůbec. Pokud po shlédnutí našich Motýlů budete o těchto problémech alespoň chvíli přemýšlet, splní hra svůj účel.



MOTÝLI

Délka představení 120 minut
Přestávka

BRUSÍRNA DRAHÝCH KAMENŮ


Gema

n a b í z í

- * zlatnickým dílnám
- * opravnám a drobným výrobcům šperků
- * prodejnám specializovaným na drahé kameny
- **široký sortiment** drahých kamenů přírodních i syntetických všech tvarů a velikostí
- **broušení** šperkových kamenů z dodaného materiálu
- **prodej** granátových šňůr náhrdelníků a náramků

*** KVALITA * RYCHLOST ***
*** SPOLEHLIVOST ***

BRUSÍRNA DRAHÝCH KAMENŮ

G E M A

Jiřina Malínková
Na Stebni 365
511 01 TURNOV
Tel. 0436/23501

Pondělí 10.10. v 19.30 hodin
DIVADELNÍ SOUBOR ŠTACE
KAZNĚJOV

Karel Fleissig

HŘÍŠNÉ ČASY

Dramaturgická úprava
Hudba
Scéna a režie
Světla
Zvuk
Nápověda
Výroba dekorací
Technická spolupráce

Alena Svobodová
Jan Vacek
Jaroslav Hrubý j.h.
Jaroslav Hep
Martin Janoušek
Hana Šimlová
Miroslav Svoboda
Jindřich Müller
Martina Krausová

OSOBY A OBSAZENÍ

Autor
Toník Pasáček
Vitouš Perný
Otec Pasáček
a řezník Václav Kopyto
Matka
Kordule Pasáčková a
Lucie Šustilová
Vojín Vincen Loužička
Hajný, soused Josef
Soused Alois
Ševcová
Svíčková bába
Tekla Kopytová
Odolen

Antonín Adámek
Štěpán Svoboda
Radim Brejcha

Roman Brejcha
Věra Müllerová

Andrea Svobodová
Miroslav Šmíd
Jan Marx
Jaromír Břehový
Alena Svobodová
Maris Šmídová
Vladimír Šmíd
Víťa Zogellman

Divadelní soubor ŠTACE byl založen před patnácti lety v Kaznějově, kde působil pod hlavičkou ZK ROH Lachema - místního chemického závodu. Po roce 1989 ztratil svého zřizovatele a pouze díky pochopení a podpoře Obecního úřadu Kaznějov může pokračovat ve své činnosti.

Tato činnost je poměrně pestrá, neboť soubor uvádí nejen hry pro dospělé, ale také pohádky pro děti. Velmi oblíbené jsou večery poezie, která zaznívá v intimním prostředí za svitu svíček a při sklence dobrého vína.

DS Štace přijel do Vysokého již podruhé. Poprvé zde uvedl pohádku Jaromíra Sypala „Cesta do pohádky a zpátky“. To bylo v roce 1991. Po třech letech soubor přijíždí znovu.

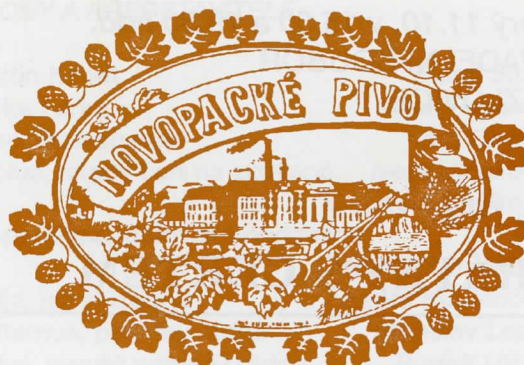
Tentokrát jsme šli v dramaturgické volbě nevyšlapanou cestou, když jsme jevištně zpracovali knihu Karla Fleissiga „Hříšné časy“, která má vztah k místu, kde působí náš soubor. Jde o ohlédnutí do doby mládí, kdy svět dospělých je nazírán dychtivými zvědavými dětskými očima.

„Hříšné časy“ mají pro členy souboru ŠTACE zvláštní příchut'. Věříme, že nebudou cizí ani divákům ve Vysokém.



HŘÍŠNÉ ČASY

Délka představení 55 minut
Bez přestávky



Pivovar se sladovnou v Nové Pace

pro Vás vaří:

12° světlý ležák Kumburák

11° světlý ležák Kryštof

10° světlé Brouček

8° světlé lehké Bohém

pro labužníky

tmavý 12° Granát

Dodáváme:

stáčené v KEG sudech

0,3 a 0,5 hl

nebo stáčené v lahvích 0,5 l.

Minimální trvanlivost
všech druhů je 30 dnů.

Objednávky

na telefonu 0434/3097

Fax 0434/4222

Dej Bůh štěstí!

Úterý 11.10. v 16.00 a 19.30 hod.
DIVADELNÍ SOUBOR
KOZLOVICE

Jan Drda

HRÁTKY S ČERTEM

Režie *Milan Koutný j.h.*
As. režie *Štěpánka Ranošová j.h.*
Zvuk *I. Latečka*
Zvuk. efekty *J. Mynář*
Světlo *J. Kupčák*
Kulisy *J. Opěla*
Úprava textu, návrh scény a hudby
Milan Koutný

Scénu zhotovili členové divadelního souboru

OSOBY A PŘEDSTAVITELÉ

Martin Kabát	<i>Pavel Štula</i>
Sarka Farka	<i>Milan Pavlišťík</i>
Otec Školastykus	<i>Jan Chýlek</i>
Lucius, mladý čert na zkušené	<i>Iveta Ulčáková</i>
	<i>Gabriela Chýlková</i>
Dišperanda, královská princezna	
	<i>Helena Latečková</i>
Káča, její služebná	<i>Květa Kubienová</i>
Solfernus, pekelný rádce	<i>Miroslav Lepík</i>
Belial, rovněž pekelný rádce	<i>Rudolf Ulčák</i>
Belzebub, kníže pekelné	<i>František Štefek</i>
Omnimor, venkovský čert	<i>Jarmila Lepíková</i>
Karborund, venkovský čert	<i>Miroslav Patterman</i>
Teofil, andělský posel	<i>Martin Kocián</i>
Teofilek, andělský učeň	<i>Petra Ulčáková</i>
Andělé	<i>M. Štefková</i>
	<i>M. Janková</i>
	<i>P. Klosová</i>
	<i>K. Valčíková</i>
Čerti	

Na obou březích řeky Ondřejnice, mezi beskydskými Ondřejníky a Janáčkovými Hukvaldy je rozprostřena malebná podhorská obec Kozlovice, kde ochotnické divadlo zapustilo své kořeny v roce 1903. Zásahu na tom měli místní učitelé a desítky dalších občanů, kteří šířili lásku k české řeči a k divadlu.

V roce 1958 došlo k reorganizaci divadelnictví a utvořil se divadelní kroužek osvětové besedy. V repertoáru souboru byly hry českých i zahraničních autorů a dnes divadelní soubor uvádí hru Jana Drdy „Hrátky s čertem“.

Je to podruhé v historii, kdy se dostal na národní přehlídku venkovských divadelních souborů do Vysokého nad Jizerou. Poprvé v roce 1985 se hrou Joselianiho „Žert vinaře Agaba“. Velkou zásluhu na tom má nynější režisér souboru a bývalý herec ostravských divadel Milan Koutný a jeho manželka zasloužilá umělkyně Štěpánka Ranošová. Pracují se souborem již devět let.

V roce 1990, kdy byla zrušena osvětová beseda začal soubor pracovat při Obecním úřadu Kozlovice. Hru „Hrátky s čertem“ nastudoval k sedmistému výročí založení obce.



HRÁTKY S ČERTEM

Délka představení 120 minut
Přestávka

A vůbec...

My lidé si máme přece trochu pomáhat, nemyslíte?
(Martin Kabát).



NOVOS s.r.o.
HRADEC KRÁLOVÉ

nabízí

KOMPLETNÍ TRUBNÍ SYSTÉMY Z PLASTŮ:

- * PVC kanalizační hrdlované (110-500 mm)
- * PVC tlakové hrdlované nebo lepené
 - (50-315 mm) řady PN 10
 - (50-250 mm) řady PN 16
- * PE-HD tlakové
 - (90-315 mm) v řadách PN 6, PN 10 a PN 16
 - (32-225 mm) v řadách PN 6, PN 10 a PN 16
- * PE-LD hadice tlakové (32-63 mm)
- * PE-HD hadice (25-125 mm)
- * PP tlakové (90-225 mm)
- * HPVC střešní žlaby hnědé, šedé
- * vnitřní odpady z PP
- * laminátové roury DN (300-2400)
 - v řadách PN 2,5, PN 6, PN 10, PN 16
- * PVC a PP hrdlované odpadní
- * v rámci rozšířené nabídky nabízíme kompletní program sifónů, odtoků, vpustí, lapače střešních splavenin z PP
- * PP vědra 12 l - výhodná cena - plnohodnotná náhrada pozink. věder

STAVEBNÍ MATERIÁLY:

- * tvárnice pro bezmaltové zdění
- * tenkostěnné betonové desky

KONTAKT: NOVOS s.r.o.

Veverkova 1343, Hradec Králové
Tel. 049/617452, 617237, 617862,
0431/8300 Fax 049/617973



STAVEBNINY

NOVOS s.r.o.

Hradec Králové

nabízejí za výhodné ceny

VODÁRENSKOU LITINU:

- * litinové tlakové trubky hrdlové
- * veškerý sortiment litinových tvarovek
- * vodárenská šoupátka včetně poklopů a zemních soupřav
- * podzemní a nadzemní hydranty
- * armaturní systém HAWLE
- * navrtávací pasy včetně poklopů a zemních soupřav
- * zpětné a koncové klapky, montážní vložky
- * kanalizační poklopy, mříže, stupadla
- * těsnění ploché
- * šrouby a matice
- * příruby přivařovací ploché a převlečné

KONTAKT:

STAVEBNINY - NOVOS s.r.o.
Vážní 961, 501 27 Hradec Králové
Tel. 049/41490, 41492, 41494
Fax 049/41496

Středa 12. 10. v 9.30 hodin
DIVADELNÍ SOUBOR DUHA
POLNÁ

Josef Čapek

O PEJSKOVI A KOČIČCE

Režie	<i>Petr Vaněk</i>
Úprava textu	<i>Jitka Smejkalová</i> <i>Petr Vaněk</i>
Scéna	<i>Petr Vaněk</i> <i>Jitka Smejkalová</i>
Loutky, kostýmy	<i>Marie Vaňková</i>
Technická spolupráce	<i>Marie Vaňková</i> <i>Renata Jeřábková</i>

OSOBY A OBSAZENÍ

Vypravěč	<i>František Kunst</i>
Pejsek	<i>Petr Vaněk</i>
Kočka	<i>Jitka Smejkalová</i>

Po předložském a ložském furiantském martýriu se principál rozhodl vzít si zdravotní dovolenou. Ale soubor byl tak rozjetý, že nečekal na uzdravení svého vůdce a většina členů (76,2%) se ROZJELA do světa na zkušenou - Dobronín, Janovice, Jihlava, Třešť, Švýcarsko, Itálie, Praha. Všichni se opět sejdou na mrkvancové pouti, protože všechny cesty vedou do Polné.

Známa kniha Josefa Čapka se stala předlohou pro naše spíš vyprávění, než divadlo, ve kterém se pokoušíme spíš hrát si s dětmi, než hrát pro děti.

O PEJSKOVI A KOČIČCE

Délka představení 40 minut
Bez přestávky

EPRONA a.s.

ROKYTNICE NAD JIZ.

vyrábí nabíječe

* klasické - pro baterie startovací, trakční i staniční.

Nabíječe akubaterií užívají motoristé, servisy, podniky, telekomunikace, nemocnice, kina, divadla atd.

* rychlonabíječe - dle licence kanadské firmy **NORVIK Technologies INC.**

S úspěchem nabíjejí baterie vysokozdvížných vozíků, elektromobilů, el. invalidních vozíků i startovací autobaterie. Rychlonabíječe lze programově nastavit pro Pb i NiCd baterie

* rozvaděče - řídící systémy prac. strojů (výtahy, tisk, lisy)

* pulsní magnetický přístroj **PUMAG** pomáhá při léčbě potíží pohybového aparátu, zánětu nervů, kloubů a svalů. Úspěšně je užíván v ambulantní praxi i při domácím léčení. Stojí 2.400,- Kč včetně DPH a lze jej poslat i na dobírku

* vyhřívanou desku **TERMOKON-1** - s regulovatelnou teplotou povrchu od 15° do 60°C při nízké spotřebě el. energie, příkon 150W, váha 3,5 kg. Cena 500,- Kč včetně daně.

At' Vás na této stránce zaujalo cokoliv, obraťte se na naše obchodní oddělení a my Vám rádi sdělíme další cenné informace.

Tel. 0432/92 346, 92 341-3
Fax 0432/92 673, 92 553

Středa 12.10. v 19.30 hodin
DIVADELNÍ SOUBOR JAROSLAV
LUŽE

Vlastimil Venclík

VRAŤ MI TO PYŽAMO !

Režie	<i>Svatopluk Vobejda</i>
Scéna	<i>Aleš Němeček</i>
Zvuk	<i>Radek Zeman</i>
Nápověda	<i>Drahomíra Vobejdová</i>
Inspicie	<i>Pavlaína Dudková</i>

OSOBY A OBSAZENÍ

Nemocný	<i>Jaroslav Josef</i>
Kontrolor	<i>Tomáš Valek</i>
Žena	<i>Jiřina Pištorová</i>
Listonoš	<i>Richard Husch</i>

Proč jsem si tuto hru vybral, mohu těžko říci. Asi mě lákaly její některé situace, hraničící s absurditou. Sám jsem totiž podobné průserové vztahy vyhledával a vyvolával do té doby, než si ony začaly vyhledávat mě. Může se stát, že se tato hra bude někomu zdát poněkud vyčichlou. Setkal jsem se již s názorem některého potměšilce. Nerozvažoval jsem, zda hra ve změněných ekonomických podmínkách bude někomu vyhovovat a jiný ji zatratí, spíše jsem vyzvedl charakteristiky obou postav, vykreslující kousek svého „JÁ“ tak, jak je představují Jarda a Tomáš. Musím je pochválit za jejich přístup k nácviu, plný ideálů, vloženou vlastní invenci a zvládnutí obsažného textu. Alešovu scénografii, řešenou pro snadný převoz osobním autem, s vypůjčeným nábytkem z místních zdrojů, posoudíte sami.

A co zbývá mně? Nechat vše padnout na moji hlavu aneb: „odser si to sám“!

Jinak, vážení diváci, Vám přeji z celého srdce to, co si přejí ve všech slušných rodinách: veselé vánoce! šťastný nový rok! veselé velikonoce! a hlavně pohlavní svěžest!

Svatopluk Vobejda

„Po cestě klikatý kumštýři toulaví jdou ...“



VRAŤ MI TO PYŽAMO!

Délka představení 90 minut
Přestávka



Příkrý 22, 513 01 Semily
Tel. 0431/35 36 Fax 0431/35 36

VÝROBCE STŘEŠNÍCH KRYTIN HLINÍK, MĚĎ, POZINK

VAŠE STŘECHA

NÁŠ PROBLÉM

hliníkové krytiny přírodní i lakované * veškeré příslušenství * hliníkové, měděné a pozinkové plechy * střešní okna * krytiny BONNE SCHINDEL * provádíme montáž veškerých střešních krytin včetně rekonstrukce stávajících střech * *přijedeme, poradíme, zaměříme, provedeme, uklidíme - a to vše se zárukou!*

Rovněž jsme výrobci a distributoři hřebíků stavebních, hřebíků pro strojní sbíjení, kolářských i měděných

Čtvrtek 13.10. v 10.00 a 13.00 hod.
DIVADELNÍ SOUBOR MĚKS
NĚMČICE NAD HANOU

Josef Čapek

O TLUSTÉM PRADĚDEČKOVÍ

Režie	<i>Hana Kotyzová</i>
Hudba	<i>Jaroslav Křička</i>
Scéna a kostýmy	<i>Miloš Chytil</i>
Hudební spolupráce	<i>Pavla Kouřilová</i>
Náповěda	<i>Marie Šprynarová</i>
Světla	<i>Radek Borovička</i>

OSOBY A OBSAZENÍ

Tlustý pradědeček	<i>Jarek Kyselák</i>
Lotrando, vůdce lupičů	<i>Franta Králík</i>
Kokotička, jeho nevěsta	<i>Andrea Maráková</i>
Loupežníci:	
Chramostejl	<i>Jan Dvořák</i>
Hmaták	<i>Jitka Borovičková</i>
Kudlich	<i>Pavel Šprynar</i>
Dynamit	<i>Bohumil Poláček</i>
Veliký Šibal	<i>Alois Skoupil</i>
Krvavý Jíra	<i>Miluše Poláčková</i>
Knihá	<i>Libuše Konečná</i>
Lord Havelock	<i>Oldřich Randula</i>
Baba šenkýřka	<i>Eva Hanyková</i>
Poboční detektivové lorda Havelocka:	
Sherlock Holmes	<i>Miloš Chytil</i>
Joe Deebs	<i>Mojmír Grepl</i>
Higgs	<i>Tomáš Piňos</i>

Stejně, jako vysocký festival, i náš soubor slaví letoš své 25. narozeniny. K nim si vybral pohádku Josefa Čapka O tlustém pradědečkovi. Je to vlastně dětská opereta s hudbou Jaroslava Křičky a s názvem „Dobře to dopadlo aneb Tlustý pradědeček, lupiči a detektivové“.

Jak se budete moci sami přesvědčit, máme v souboru spoustu nových mladých tvář. A to je velmi potěšitelné. Neboť v současné době, naplněné honbou za penězi se najdou lidé, kteří jsou ochotni nezištně hrát divadlo a hrají ho s velkým potěšením. Jestliže se nám povede, abyste alespoň na chvíli zapomněli na své starosti a vrátili se do světa pohádek, budeme rádi.



O TLUSTÉM PRADĚDEČKOVÍ

Délka představení 70 minut
Přestávka



TOFA
akciová společnost

SEMILY

Výroba a prodej více než 700 druhů výrobků - dřevěných hraček, společenských her, Puclí, kartonáže a dalších

- * prodej velko i maloobděratelům
- * možnost zásilkového prodeje
- * využijte podnikovou prodejnu v Semilech - ulice Ke stadionu



KONTAKT:

TOFA a.s.

Odbyt

Tyršova 393

513 24 Semily

Tel. 0431/2671

FAX 0431/2675

Čtvrtek 13.10. v 19.30 hodin
KORUPČNÍ SPOLEK VOBSKOČÁK

Jiří Hlávka a ostatní

• • •

Režie *Jiří Hlávka a ostatní*
Vše potřebné *Jiří Hlávka a ostatní*



512 47 PASEKY NAD JIZEROU
Tel. 0432/92334-7
(52 21 11, 52 21 16-7)
Fax 0432/927 61

Nabízí

- * hladké lepenky
700 - 3.500 g/m² (0,7-3,5 mm)
pro polygrafický, nábytkářský, potravinářský
a ostatní průmysl
- * přepravní obaly z hladké lepenky
- * obaly z vlnitých lepenek
skládačky nebo šité
- * lepenkové přepravky na ovoce a zeleninu
- * výseky, proklady
- * archivní krabice
- * možnost potisku

Výrobky nesou značku RESY
- symbol pro recyklaci lepenkových obalů

POUZE 5% DPH

Naše obaly chrání a prodávají Vaše výrobky

NABÍZÍME ODBĚR ODPADOVÉHO PAPIRU

Hrají *Jiří Hlávka a ostatní*

Pátek 14.10. v 16.00 a 19.30 hodin
DIVADELNÍ SOUBOR OB
BOLERADICE

Jaroslav Vrchlický

NOC NA KARLŠTEJNĚ

Režie, scéna, úprava *Alena Chalupová*
Světla, zvuk *Bohuslav Chalupa*
Jana Zahradníková a Jarmila Korábová
sledují text a dle potřeby napovídají

HRAJÍ

Jan Koráb

Karla IV.

císaře římského a krále českého

Iva Hrabcová

Alžbětu, jeho manželku

Radek Omasta

Štěpána, vévodu bavorského

Stanislav Rauš

Petra, krále cyperského

Antonín Koráb

Arnošta z Pardubic,

arcibiskupa pražského

František Chalupa

Ješka z Wartenberka,

purkrabího na Karlštejně

Ilona Pelikánová

Alenu, jeho neteř

Jan Komínek

Peška Hlavně, císařova číšníka

Libuše Korábová

panoše a zbrojnoše

Hana Korábová

panoše a zbrojnoše

Miroslav Vašíček

panoše a zbrojnoše

Dušan Stehlík

panoše a zbrojnoše

Tomáš Vašíček

panoše a zbrojnoše

Hraní divadla má v Boleradicích dlouholetou tradici. Novodobá historie amatérského divadla se rozvíjí od roku 1947. Dnes má divadelní soubor čtyřicet členů všech věkových skupin a různých profesí. Boleradičtí ochotníci se pravidelně zúčastňují krajských divadelních přehlídek v Němčicích nad Hanou, pětkrát se představili na Národní přehlídce venkovského divadla ve Vysokém nad Jizerou a hráli už také v Hronově. V loňském roce hostovali se hrou F. Kožíka „Šavle a píseň“ ve Švédsku. Letos tutéž hru uváděli na pozvání divadla Questors v Londýně. V tomto roce jedna část souboru (převážně mladší) připravila pohádku „Popelka“ a druhá část Vrchlického „Noc na Karlštejně“. Obě hry uvedli na přehlídce Hanácký divadelní máj v Němčicích nad Hanou.



NOC NA KARLŠTEJNĚ

Délka představení 90 minut
Přestávka



ROTEXTILE

ROTEXTILE a.s.

Rokytnice nad Jiz.

nabízí

damašky

damaškové ložní soupravy

sypkoviny

tkaniny na oděvní účely

(pláště, bundy, saka, kalhoty)

Rokytnice nad Jizerou 186

512 44 Rokytnice nad Jizerou

Tel. 0432/92351-3

Fax 0432/92371

Na zboží nižší jakosti

poskytujeme zajímavé slevy.

Můžete též nakoupit naše výrobky

přímo v naší prodejně

v Rokytnici nad Jizerou

(100 m nad náměstím po levé straně)

za bezkonkurenční ceny!

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

Sobota 15.10. v 15.00 hodin

ZVE VÁS ...

Beseda s profesionálním umělcem

INTEGROVANÁ STŘEDNÍ ŠKOLA

ulice Dr. Karla Farského 300
512 11 VYSOKÉ NAD JIZEROU

Poskytuje žákům:

vyučení v oboru

- * mechanik opravář silničních motorových vozidel
- automechanik (24-66-2/09)
- * mechanik opravář strojů a zařízení (24-66-2/02)
- * opravář zemědělských strojů (45-74-2)
- * farmář / farmářka (45-66-2/01)
- * zemědělec (45-61-2)

střední vzdělání

- * v rodinné škole, 3-4 leté,
zaměřené na ekonomiku,
obchod a podnikání (63-44-6)

Možnost kvalitního ubytování a stravování.

Poskytuje pro dospělé:

- * možnost rekvalifikace ve výše uvedených oborech
- * získání svářečských oprávnění Z-G-1, Z-E-1
- * získání řidičských oprávnění pro řízení motorových vozidel v rozsahu A, T, B a C

Provádí pro veřejnost:

- * opravárenské služby motorových vozidel a zemědělské techniky
- * měření emisí zážehových motorů
- * strojní obrábění, zámečnické a svářečské práce
- * obchodní služby v prodejním stánku

Informace denně 7-15 hodin

Tel. 0432/94212, 94296 Fax 0432/94312

Kateřina Voňková

úřední tlumočnice
jazyka anglického a německého

nabízí následující služby:

- úřední překlady nejrůznějších dokladů potřebných pro spolupráci se zahraničím
- překlady technického charakteru (návodů k použití, technické průkazy vozidel ap.)
- simultánní tlumočení obchodních i jiných jednání,
- vyřizování obchodní korespondence,
- poradenské služby v oboru zahraniční obchod

Kontaktní adresy:

M. Horákové 162 J. Buchara 992
544 01 Dvůr Králové n. Lab. 514 01 Jilemnice
tel. 0437/49 29 tel. 0432/27 97

CUKRÁRNA A VÝROBNA

U BACHTÍKŮ

VE VYSOKÉM NAD JIZEROU

**Výroba různých druhů zákusků.
Výroba dortů k výročním
a svatbám.**

I na objednávku!

**Tel. 0432/94 225
nebo 0432/94 395**

**Cukrárna nabízí
veškerý sortiment měkké
cukrařiny, trvanlivého pečiva
a zmrzliny.**

*Příjemné posezení při kávě
a výborném zákusku*

PŘIJĎTE SE PŘESVĚDČIT!

PODKRKONOŠSKÝ ŠVEC
VE VYSOKÉM NAD JIZEROU

LIBOR DUŇKA

Vám nabízí:

**opravy obuvi,
tašek, řemenů
a kožených bund**

**Prodej obuvi
a tašek**

PRODEJNÍ DOBA

Po-Pá	8.00 - 11.15 12.00 - 17.00
So	8.00 - 11.30

Těšíme se na Vaši návštěvu

NÁKUPNÍ STŘEDISKO

S T O P

JABLONEC NAD JIZEROU
Tel. 0432/949236

*** SAMOOBSLUŽNÁ PRODEJNA
POTRAVIN**

*** PRODEJNA LAHŮDEK A STUDENÉ
KUCHYNĚ VLASTNÍ VÝROBY**

*** restaurant**

STOP

*obědy
večeře
slavnostní hostiny*

PENZION ZLATÁ VYHLÍDKA

PENZION HOTELOVÉHO TYPU
CELOROČNÍ PROVOZ
NADMOŘSKÁ VÝŠKA 900 mnm
UBYTOVÁNÍ

VE 2 A 4 LŮŽKOVÝCH POKOJÍCH
STRAVOVÁNÍ

K DISPOZICI BAR, SAUNA,
POSILOVNA

V LÉTĚ TURISTIKA
V ZIMĚ V TĚSNÉ BLÍZKOSTI
LYŽAŘSKÉ VLEKY
SMLUVNÍ CENY

ZLATÁ VYHLÍDKA

Studenov 14

512 45 Horní Rokytnice nad Jizerou

Tel. 0432/92 266

RNDr. DUŠAN LIPSKÝ

L É K Á R N A

Tyršovo nám. 126

JILEMNICE

514 01

P O S K Y T U J E :

LÉKY HUMÁNNÍ a VETERINÁRNÍ

ZDRAVOTNICKÝ MATERIÁL

LÉČIVÉ ROSTLINY

HOMEOPATIKA

Tel. 0432/2066

PENZION GLOBUS

PENZION HOTELOVÉHO TYPU
CELOROČNÍ PROVOZ

VÝBORNÁ ČESKÁ KUCHYNĚ
2 A 4 LŮŽKOVÉ POKOJE SE SPRCHOU
WC NA CHODBÁCH
K DISPOZICI

V LÉTĚ BAZÉN, HŘIŠTĚ
V ZIMĚ KULEČNÍKOVÝ STŮL,
VIDEO, TELEVIZE

V KATASTRU HORNÍ ROKYTNICE NAD JIZ.

PENZION GLOBUS

512 45 HORNÍ ROKYTNICE NAD JIZEROU

Tel. 0432/92 266

TEXTIL
METRÁŽ
ČISTÍRNA

EVA LÁNSKÁ

VYSOKÉ NAD JIZEROU
U POŠTY

SRDEČNĚ VÁS ZVEME K NÁKUPU
NEJEN V ČASE DIVADELNÍ PŘEHLÍDKY,
ALE PO CELÝ ROK

DROGERIE
HANA KUČEROVÁ

ULICE DR. KARLA FARSKÉHO 134
VYSOKÉ NAD JIZEROU

- * KOSMETIKA
- * ČISTICÍ PROSTŘEDKY
- * BARVY, LAKY
- * LEVNÁ DŘEVĚNÁ BIŽUTERIE
- * PRODEJ A MONTÁŽ ŽALUZII
HORIZONTÁLNÍCH I VERTIKÁLNÍCH

AD
servis

OBCHOD
SLUŽBY
(konsorcium)

512 11 VYSOKÉ NAD JIZEROU 76

Vážení občané a návštěvníci
Vysokého nad Jizerou

*Pokud jste na divadelní přehlídku přijeli
motorizováni a budete mít potíže s vozid-
lem, obraťte se na naši firmu. Rádi Vám
pomůžeme z nesnází.*

*Naše firma zabezpečuje pro nejširší ve-
řejnost služby v oblasti autoopravárenství
včetně pneuservisu, zámečnictví, klem-
příství, taxislužby i půjčování vozidla.*

*Poskytnout Vám služby je připraveno kon-
sorcium soukromých podnikatelů AD ser-
vis obchod - služby.*

Tel. 0432/94 355 7.00-17.00 hodin
0432/94 277 SOS služba

SOUKROMÁ SKLÁRNA

HAND MADE
JANECKÝ
sklo, porcelán, keramika

CZECH REPUBLIK

Ing. MILAN JANECKÝ
majitel firmy

OSEČEK 3
289 41 PŇOV-PŘEDHRADÍ
CZECH REPUBLIK

Tel./Fax: 0324/76 12



KRAKONOŠŮV DIVADELNÍ PODZIM

**XXV. NÁRODNÍ PŘEHLÍDKA
VENKOVSKÝCH DIVADELNÍCH
SOUBORŮ**

Vydal Přípravný výbor KDP
Tisk Glos Semily s.r.o. 1994
Náklad 400 ks
Cena 5,- Kč

Přijďte zas pobejt'